**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 18 (1896)

**Heft:** 17

**Anhang:** Beilage zu Nr. 17 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Lengfahrt.

7 Mimmel wächst der Sonne Glut, Uufquillt der See, das Eis zerfprang, Das erste Segel teilt die flut, Mir schwillt das Herz wie Segeldrang.

Zu wandern ist das Herz verdammt, Das seinen Jugendtag versäumt, Sobald die Cenzessonne flammt, Sobald die Welle wieder schäumt.

Derscherzte Jugend ift ein Schmerz Und einer ew'gen Sehnsucht hort. Nach feinem Cenze fucht das Berg In einem fort, in einem fort!

Und ob die Code dir ergraus Und bald das Herz wird stille stehn, Noch muß es, wenn die Welle blaut, Nach seinem Cenze wandern gehn. Und ob die Code dir ergraut

#### Rührige Gemeinnühige.

Der gemeinnütige Berein Rorschach, ber f. 3 für Gründung einer ft. gallifden Saushaltungsichule die Initiative ergriffen hatte, befaßte sich in seiner letten hauptversammlung mit der Frage für Grünbung eines Kofthauses für junge Arbeiterinnen unter ber diretten Aussicht ber Fabritbesiger. Burbe fich bies nun realifieren, fo mare ja bamit zugleich auch das fichere Fundament gelegt zur Berwirklischung bes ersten Brojektes. Das Rosthaus könnte chung bes ersten Projettes. Das Kosthaus tonnte zugleich Haushaltungs- und Kochschule sein für ben-jenigen Stand, der solche Belehrung sich sonst nicht gu holen vermag, und fie boch am notwendigften hat. Die Schülerinnen brauchten nichts zu bezahlen, weil fie dem Rofthaus als unbezahlte Arbeitstraft dienten. Und sie würden ganz speciell diesentige Küche zu führen lernen, die ihren thatsächlichen Berhältnissen paste. Wenn die Küche eines solchen Kosthauses, mit Kochschule verbunden, sich der so überaus vorteilhaften Selbstfocheinrichtung bedienen wollte, so wäre gemeinnüßig benkenden Fabrit-besitzern sogar die Möglichkeit gegeben, ihren Urbeiterinnen abwechslungsweise den Besuch der Roch= schule zu ermöglichen, ohne einen großen Ausfall an Arbeitszeit haben zu muffen. In jedem Fall an Arbeitszeit haben zu muffen. In jedem Fall barf ber gemeinnützigen Gesellschaft Rorschach für feine edlen Beftrebungen in Berfolgung fo eminent gemeinnütiger und zeitgemäßer Biele ein Rrang gewunden werden.

#### Billiger Sommeraufenthalt.

Der vergangene Winter ift zwar nicht fo ftrenge aufgetreten wie fein Borganger, bafür hat er fich aber ungebührlich lange hinausgezogen und uns noch einen April gebracht, ber bie sproffenden Anospen und bie blühenden Kinder bes sonnigen Monats März wieder gang verbrängte und eine ftrenge winterliche Gerrichaft mit Schnee und Sturm geführt hat, fo baß man fich längft wieder nach ber warmen, erquidenden Frühlings fonne fehnte. Wir wollen nun gern hoffen, die Beriobe falter und unfreundlicher Witterung fei ganglich überwunden, und es leuchte uns ein Blühen und Bachfen entgegen, welche une ben echten Frühlingebuft und heil= fame Birfung bringe.

Deftomehr fieht fich nun jedermann wieder um, wo er einige Tage oder Wochen der Erholung aubringen fann, und da sind wir in der glücklichen Lage, auf eine gemeinnüßige Bestrebung der Tit. Sonntagsgesellschaft von Wattwil (im Toggenburg) gang besonders aufmert som zu machen. Dieselbe will nämlich solchen Erholungs-bedürftigen, welche fich gerne in die Stille und Ginsamfett gurudieben, und namentlich auch folchen, welchen nur bescheine Mittel gur Berfügung steben, einen ganz billigen Aufenthalt bei ben Bauernfamilien auf den Bergen ber Gemeinbe Wattwil ermöglichen. Begreiflich burfen nur gang einfache Unfprüche gemacht werben; bagegen ift ber Penfionspreis bet gefunder und fräftiger Rahrung auch äußerst billig berechnet. Derfelbe beträgt nur Fr. 1.50 bis Fr. 1.80 per Tag. Die Lieblichkeit und Säuberlichkeit des Toggenburgs

find weltbekannt, ebenfo die Freundlichkeit, Leutfeligkeit

und der frohe Sinn seiner Bevölkerung. Gute, sonnige und ausschiedes Logis sind genügend vorhanden. Ein bezügliches Inserat, welches im Laufe des Sommers einigemale in diesem Blatt erscheinen wird, soll noch speciell auf diese billige und gute Gelegenheit für Erholungsbedürftige aufmerkfam machen. Wir können jebermann — Erwachsene und Kinder — nur ermuntern, einige Wochen in den Bergen Wattwils zuzubringen, um sich in der gesunden Luft und an der fräftigen Milch zu ftärfen und zu gefunden.

Die Förberung dieses gemeinnüßigen Werkes ist von der Tit. Sonntagsgesellschaft einem Komitee von fünf Mitgliedern übergeben worden, an dessen Spike herr Kantonstat Frig Abberhalben-Schläpfer, Bundt, steht.

Bei Herrn hauptmann Jafob Mettler-Arbeng können gebrucke Girkulare bezogen werben, welche bas Röhrer mitteilen; auch ift berselbe sehr gern zu jeder gewünschten Auskunft und Anweisung von Logis bereit.

#### Telliner Frauen.

In unferen Thalern und Lanbichaften bes Teifin muß die Frau in der Beise die landwirtschaftlichen Arbeiten und zugleich die Hausgeschäfte besorgen, daß badurch bas Menschlichkeitsgefühl und die Naturgesets aufs tieffte verlegt werden. Sie ift gezwungen, ben widerlichfen und schwersten Berrichtungen obzuliegen. Sie bearbeitet die Erde und halt sie rein von Untraut, fie trägt und gettelt den Dünger auf die Felber, fie faet und erntet und ichafft ben Ertrag ber Ernte nach Saufe. Manchmal und in gewissen Thälern maht fie das Gras und spaltet das Holz. Und gar oft wird fie mit Schmerzen an die Saufe in der Biege gurudgelaffenen Rleinen benten,

bie hungrig und hülflos ihre Mutter entbehren. Schon morgens 4 Uhr steht sie auf, um bas Bieh Bu füttern, fie bereitet bas Morgeneffen und macht ein wenig Ordnung im Haufe, und dann geht sie, sei es in die Berge, sei es auf die Aleker. Trägt sie nicht den Kord auf den Schlieren, so hält sie den Rechen oder die Jack in der Haufe. Di ihr wohl ist, oder od sie leidet, ihr seht sie keinfage Mittagsmaßl zu bereiten, gestattet ihr nicht, wir ander Mittagsmaßl zu bereiten, gestattet ihr nicht, wir den Korden der Mittagsmaßl zu bereiten, gestattet ihr nicht, wie andere Arbeitenbe es thun, ein fleines Stündchen ber mittäglichen Ruhe zu gönnen, und abends, wenn fle mube und zerschlagen heimtehrt, findet fie in dem Weinen ber Nahrung beifchenben Rinder ihre Entschädigung für die lange und ichwere Arbeit.

Nicht einmal am Sonntag kann fie Ruhe und Grabolung finden; ausgenommen die Zeit, in welcher die Frau ihren Geist in der Kirche sammelt und Stärkung sucht für die kommende Mühsal, sieht sie fich genötigt, nah für der öhnnetere Andruk, feit fie für genörge, das die Woche hindurch vernachlässigte haus zu reinigen und das Bieh und die Kleinen zu pflegen.
Ist das Wetter schlecht, so benützt sie die Tage, an

benen fie nicht ausgehen fann, jur Wälche und zu ben Arbeiten in der Scheune. Unfere Bäuerinnen gebrauchen die Nadel nicht öfter als ihre Männer die Feder; man geht in zerlumpten Kleidern, man schläft schlecht, man ist schlecht; wenn nur das liebe Bieh genug Futter und ein fauberes Stroblager bat. Go ift bie arme Frau eine vernachläffigte und hartbebrückte Marthrerin einer endlofen und nicht felten über ihre Kräfte gehenden Arbeit, und ein tägliches Opfer jeder Art von Entbehrungen und Entfagungen. Raum ift fie ben Mühen und Anftrengungen erlegen - was thut ber Mann anderes, als fich nach einem andern Beibe umfeben?

Das find unsere Sitten, das die Frauen unserer Thäler, unserer Landbevölkerung. Und die Jüngsten dieser Unglüdlichen verwelfen unter bem Regimente einer folchen Erbenlaft. Mit breifig Sahren find fie alt, gebudt, berwüftet, und in ihren Augen glimmt bas Feuer, welches ber Ausdruck ift eines harten Lebens, ohne Ruhe, ohne

#### Ein Haarmarkt.

Gine bie Rieder=Pyrenäen charatterifierende Ginrich= tung bilbet ber haarmartt, ber jeben Freitag in Mor= lans abgehalten wirb. Die Sändler finden fich gu Sunderten Räufer bem Mädchen bas Gelb in bie Sand und fcnei=

bet bann fehr gewandt bas Saar fchnell ab, um bann mit einer anbern angufangen

Spruch.

Gin Richter lebt in jedes Menschen Bruft, Der alle Thaten mägt, die wir gethan, Der fich des Rechten immerdar bewußt Der sich des Rechten immerdar bewußt Und uns begleitet auf der ird'schen Bahn. Doch in dem lauten, wilden Kanpf des Lebens Bernehmen wir ja seine Stimme nicht, Das Rauschen übertönt sie, und vergebens Dann das Gewissen unser Urteil spricht. Doch wenn das Tosen schweigt, in stiller Stund', Wird uns der Spruch des Richters wieder fund. U. Pf.

#### Brietkaffen der Redaktion.

Frau A. Z. in A. Das Warnen von Eellsspringen ber Mädschen ift durch aus nicht bloße Marotte, wie Sie meinen, denn es find in der That durch die rasch, forciert und anhastend ausgesibten Bewegungen des Hindschaften der Schaftenfart der Schaftenfart der Schaften der wegung bezeichnet werden.

wegung bezeichnet werden.

Frl. E. M. Wenn der Samt nicht sehr schwuzig ist, so genügt es, denselben zu schütteln und vom Staub rein zu bürsten, nachher reidt man ihn mit trockener, reiner Kleie ad. Die Kleie nuß erneuert werden, sobald sie ein schmutziges Aussehen bekommt. Ist der Samt aber sehr unsauber und seitig, so reidt man ihn nach dem Bürsten mit einer zwei Centimeter dieden Vororinde und zwar mit der Krumenseite. Das Keiden hat gleichnäßig und sest zu geschehen, ohne zu drücken. Auch die Brotrinde muß erneuert werden, sobald das Brot schmutzig erscheint.

Frl. Auflin A. in S. neiben Sie die Stearins

Frl. 281ff, 28. in G. Reiben Sie Die Stearin-flecken mit ftarkem Weingeift (nicht Brennspiritus) ab.

Frl. Willin 38. in G. Reiben Sie die Stearinssteden mit starkem Weingeist (nicht Bennspiritus) ab. Empörte in A. Mistrauen Sie Ihrem "sesten "felten Willen", wenn er sich fortgesett mit solchen Kleinigkeiten bethätigt, wenn er süch fortgesett mit solchen Kleinigkeiten bethätigt, wenn er süch berder fich niemals begeistern fann; dem es ist weitaus mehr Eigensium als seste Venkungsart und beichgränkter, enzberziger Anschungsweise wird weit eher unausstehlich, als eine ideal angelegte Ratur mit großen Fehlern es werden kann; denn die Kleinliche hat in ihrem Gegenstin und in ihrem Selbstgerechtigkeit das trannische Bestreben, einer jeden, der in ihrem Banne leben muß, in die Enge einzuhrlinnen. Alles, was außer ihrer Dents und Anschaumgsweise sieht, jede freiere Kegung wird von ihres Fehler betrachtet, den auszurotten sie das Kegt und die Pflicht habe. Daß ein solches Wesen für andere nicht wohlthuend sein kann, liegt auf der Hand. Sogat unge Kinder sühlen fehn undehgalich unter solchem Druck, altere werden abgestoßen und zur Lussehmung gereizt. Und verne nun gar ein hochsinniger Wann sich an der Engsberzigsteit, an der Kleinlichsteit und dem Eigenstmung im aussschiebelen Benishen, die Fessen und foden under abgestellt und der Eigenstmung im aussschiebel ein Verne jedem Frau beslatten mitzte, wenn sie im stande wäre, der eines Wesen richtig anzuschauen.

28. 28. in A. Parerer Kneipp hält große Stückend werden der ein der Knisaguertraft: er erklärt den leben als ein pors

richtig anzulchauen.

35. 28. in 21. Pfarrer Kneipp hält große Stücken dem Gnzianertrakt; er erklärt denselben als ein vorzügliches Verdauungsmittel. Das unangenehme Gefühl, das eine schwer verdauliche, länger liegen bleibende Speise im Magen und in der Rückwirkung auch im Kopfe verursache, werde durch den Genuß von Enziantinktur, 20 bis 30 Tropfen davon auf 6 bis 8 Eklöffel warmes Valfer, dab gehoden. Enziantinktur läht sich und tropfenweise auf Zuder nehmen, der Erfolg sei derselbe. Frl. 38. in 5. Gewiß, Frühlingslieder gibt es die Menge, die das erwachende Leben und die erwachende Liebe befingen. Das lodende "Komm auch!" findet sich Warzie Gugenie delle Grazie's "Frühling". Dier der Wortlatt:

Sin Goddon zieret durch die Luft

Ein Golbton zittert burch die Luft Und färbt die starren Gipfel, Aus winterschweren Träumen ruft Der Amselschlag die Wipfel. Liebfosend weck bes Zephyrs Hauch Die Knospen all im Halne, Und — Krühsling wird's! "Komm auch! Komm auch!" Must Mütt' um Wüt' am Naine, Balb rauscht bas helle Jubellieb Des Glücks burch alle Fernen, Und füßer Opferweihrauch gieht Mus bunten Blumenfternen. Und "Frühling wird es!" jauchzt so rein Die Luft aus hundert Kehfen — Ein Goldton zittert durch das Sein: Der Frühling junger Seelen!

#### Kräftigungskur bei Lungenleiden.

Herr Oberstabsarzt Dr. Ruff in Möhringen schreibt: "Trotz der kurzen Zeit, während der ich Dr. Hommel's Hämatogen in seiner Wirkung beobachtet, habe ich so auffällige Heilresultate wahrgenommen, dass ich Ihr Präparat unter allen tonischen in die erste Reihe stelle. Ich fand besonders eklatante Erfolge bei einem infolge chronischen Bronchialkatarrhs mit schlimmsten Erscheinungen ganzherabgekommeuen 58jährigenManne, der jetzt nach vier Wochen fast nicht mehr hustet und wieder frische Gesichtsfarbe bekam." wieder frische Gesichtsfarbe bekam."

# OETTINGER&Co., ZÜRICH Bestassortiertes Seidene wollene, baumwollene und Mohairstoffe lerenkleiderstoffen Herrenkleiderstoffen Jupons, ferner gesehmack-V. Herrenkleiderstoffen Damen- und Kinderstoffe zu bill. Preisen franko ins Haus.

#### Kompl. Stoff zu eleg. Seidenbluse Fr. 2.40. Probe-Exemplare

der "Schweizer Frauen-Zeitung" werden auf Verlangen jederzeit gerne gratis und franko zugesandt.

#### Es gibt so viele Personen

8] welche jahrelang mit Flechten, Drüsen, Ausschlägen oder Skrofeln behaftet sind, ohne Heilung zu finden; denselben kann vertrauensvoll eine Kur mit dem echten Nussschalensirup Golliez empfohlen werden, dessen gute Wirkung genügend bekannt ist und den die Aerzte täglich verordnen. In Flaschen mit der Marke "2 Palmen" à Fr. 3.— und Fr. 5.50 in den Apotheken.

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

### d. Weggis am Vierwaldstättersee Hotel-Pension **High**

erste Dampfschiffstation Luzern-Flüelen ist

Es empfiehlt sich

J. Meyer.

Es empfieht sich

Tine gut erzogene, einfache und thätige

junge Tochter, die Freude hat am
Wirtschaftswesen, findet Stelle als Stütze
in eine bessere, grosse Gartenwirtschaft
in der Nähe von Basel. Die Betreffende
muss ganz zuverlässig sein, so dass man
ihr ruhig alles anvertrauen kann. Mangelnde Erfahrung im Fache wird gerne
berücksichtigt, wenn dagegen Freude an
der Arbeit und guter Wille zum Lernen
vorhanden ist. Der Eintritt kann sofort
oder später geschehen. Anfragen unter
Nr. 388 W an Haasenstein & Vogler,
St. Gallen.

In einer guten Familie in Vevey wäre einer Tochter Gelegenheit geboten, unter günstigen Bedingungen die fran-zösische Sprache zu lernen. Liebe-volle Behandlung. Familienleben. Nähere Auskunft erteilt [392

Mme. Jeanjaquet, Rue J.-J. Lallemand I, Neuchâtel.

#### Lehrtöchter

(auch **Volontäres**, noch besserer Ausbildung benötigt) finden bei baldigem Eintritt Aufnahme in einem renommierten

#### Wäschegeschäft

und beste Gelegenheit zur Erlernung aller Massarbeiten, speciell auch Herrenwäsche. Familienanschluss nebst sorgältiger Aufsicht wird zuge-sichert. Adressen für Auskunft zur Ver-

Anmeldungen sind unter E 391 F zu richten an Haasenstein & Vogler,

#### Wer wäre geneigt

ein zweijähriges, gesundes Mädchen an Kindesstatt anzunehmen? Leute die dazu geneigt wären, können die Adresse i. Annoncenbureau der "Frauen-

### Kihm-Keller

z. guten Quelle [384 Frauenfeld.

Leinen- und Baumwollwaren Wäsche-Fabrikation Braut-Ausstattungen

in feinster und solidester Austührung. Herren- und Damen-Linge

Damen- und Kinderschürzen Diplom I. Kl. kant. Gewerbeausstellung in Zürich.
Katalog und Muster umgehend franko

GRAND PRIX, Internat. Ausstellung Bordeaux 1895



GRAND PRIX. Internat. Ausstellung Lyon 1894

Möbelphisches abgepasste Kameeltaschen, Plüschdecken, Leinenplüsche, lreps, Granit und Satins, Seiden-Plüsche,

Kleider - Sammet (Velvet)

ersende zu Fabrikpreisen direct an nvate. Muster franco gegen franco. E. **Weegmann,** Bielefeld. Umfärbungen in eigener Färberei.

#### Kaffee-Abschlag.

Zur

### Schonung der Kleider empfehle

Kinder-Lederschürzen Frauen-

### Haushaltungs-Schürzen

aus bestem weichem Leder geschnitten nie brüchig. [22] [221

F. X. Banner Lederschürzenfahrik

Rorschach.

#### Heidelbeer-Confituren

m.primaRaffd.-Zucker eingekocht, feinste Qualität, sehr gesund, besonders für Kinder, verkauft in 5 Kilo-Dosen, per Kilo à 90 Cts. per Nachnahme. [302 Al. Kamer, jun., Arth (Schwyz).

Erstes schweizer. Damenwäsche-Versandhaus und Fabrikation R. A. Fritzsche

Neuhausen-Schaffhausen



Muster zu 45 Sorten Frauen-Taghemden -Nachthemden 18 12 24 24

12 - Nachtjacken
24 - Schürzen
24 - Leib-u.Kostümunterröcke
sowie alle Haushaltungsgegenst.
Ich bitte genau anzugeben,
ob billige, mittelgute oder beste
Qualitäten und ob fein- oder grobfädig bemustert werden soll

Sterilisierte Alpenmilch.

Berneralpen-Milchgesellschaft. Von den höchsten wissenschaftlichen Autori-

von den nichtsein wissenschaftenen Autoritäten als bester und einfachster Ersstz
für Muttermilch warm empfohlen. [98
In Apotheken, oder direkt von Stalden, Emmenthal, zu beziehen. (H 180 Y)

Erprobteste und bestbewährte Kindermilch.

## Kochschule von Frau Engelberger-Meyer,

Zeltweg Nr. 5, Zürich.

Hiemit zeige ich den geehrten Damen ergebenst an, dass der am 18. Mai 1896 beginnt.

Zugleich empfehle das von mir herausgegebene Kochbuch, elegant gebunden, zum Preis von Fr. S. —.

\_ 运动: 心脏

Frau Engelberger-Meyer.

### Machen Sie einen Versuch

mit Bergmann's Lilienmilch-Seife, und Sie werden finden, dass dieselbe den guten Ruf, welchen sie sich infolge ihrer hervorragenden kosmetischen Eigenschaften bei allen Schichten der Bevölkerung erworben hat, mit Recht verdient, und sie jeder andern Toilette (H 1216 Z)

Vorzätig à Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Droguerien und Parfümerien. Nur echt von [296

#### Bergmann & Co.

Dresden

Zürich

Tetschen a/E.

Man verlange ausdrücklich die Schutzmarke:

Zwei Bergmänner



denn es existieren viele wertlose Nachahmungen.

## Kinderheim, Bramberg Luzern.

Die Unterzeichnete eröffnet mit 1. Mai 1896 ein familiäres Kinderheim auf Die Unterzeichnete eröffnet mit 1. Mat 1896 ein nammares kinderheim auch dem Bramberg bei Luzern für chronisch leidende und schwachsinnige Kinder, die in eigener Familie nicht verpflegt werden können. Mütterliche Krankenpflege in schönem Landhause. Preis, je nach Pflegebedürftigkeit, von 3 Fr. an per Tag. Vorzüsliche Referenzen stehen zu Diensten. (O 279 Lz.) [394]

Marie Stocker.

Adresse: Frl. Marie Stocker, Kinderheim, Luzern.





Hausfrau

versäume,

Alleinige Fabrikanten : H. Mundlos & Co., Magdeburg-N.

**经不可以实际实际的证明** 



## Für Damenschusterei.

Die **direkteste** und **billigste** Bezugs-quelle sämtlicher **A**rtikel für Damenschusterei (System Schwaninger) ist die Firma

## Schwaninger

Sohlenfabrik, Rorschach a. B.

vorm. Solothurn

welche Ware in jedem Quantum zu Engrospreisen franko ins Haus liefert.
Preislisten gratis und franko. [3] [377

Damen werden stetsfort zu Kurs-leiterinnen ausgebildet. Honorar billigst.

Kakakarakara

Töchter-Pensionat
von Mme. Cugnier-Lambelet, Mont-Blanc, Neuchâtel.
Kleine Anzahl Töchter aus gutem Hause. Familienleben. Vorzüglicher Unterricht. Prospectus gratis. Referenzen: Herr Dr. Stierlin-Hauser, Luzern; Herr Pfr. Grob, St. Gallen. [225] (H 1213 N)

362

#### SCHWEIZER. LANDESAUSSTE GENF 1896. — GEÖFFNET VOM 1. MAI AB.

Um die **Transport-, Wohnungs- und Verköstigungs-**Bedingungen, sowie die Eintrittspreise erfahren zu können, wende man sich an die **Ausstellungskanzlei** oder an Herrn **Jules Chapalay**, Präsident der Publicitäts-Kommission, in Genf.

### Klavierstühle 🛚

mit Mechanik neuester Konstruktion.

Zeichnungen und Preis-Courants.

H. Böhme, Zürich V
229 I) Dufourstrasse 157.

#### Unentbehrlich für jede Mutter. 🤜

etteinlagen (Unterlagen) Molton-Unterlagen Heureka-Heureka-Kissen

Erhältlich in jeder Grösse.
Sehr zu empfehlen sind

Heureka-Stoff-Einlagen,
sowie Heureka-Kissen, welche Nassliegen
des Kindes verhüten.

mstandsbinden nach ärztlicher Vorschrift

Leibbinden Nabelbinden Diana-Gürtel Nabelbruchbinden Monatsbinden

Patent-Reformbinde Aufsaugungsfähigkeit.Beliebteste speciell auf die Reise. Preis per aket Fr. 1.30, Gürtel 80 Cts. Heureka-Stoffe.

Patent-Heurekabinde

Waschar, unverwistlich. Aerztlich empfohlen In Schachtein à 3 und 6 Stück. Heureka-Wäsche. uster und Prospekte. (H 1249 Z)

Heureka-Stone. Verlangen Sie geft. Muster und Prospekte. (H124 H. Brupbacher & Sohn, Zürich,



Aufgesprungene, rissige Haut des Gesichts und der Hände, Gesichts-röte,Sommersprossen, Mitesser, Wimmerln. Brennen und Jucken der Haut und überhaupt jegliche Hautunreinig-keit und alle Runzeln verschwinden sofort bei Gebrauchder absolut unschädlichen

## Crème Iris.

Der Teint wird bei regelmässigem Gebrauch blendend weiss. Die Wirkung ist eine auffallend rasche und wirklich frappante. Crème Iris in Verbindung mit

#### Crème Iris Seife

sind die anerkant vollkommensten Prä-parate zur Teint- und Hautpflege und sollten bei jedermann, der Wert auf sein Aeus-seres legt, auf dem Töilettelisch zu finden sein Preisp. Topf (auchReisetube), enorm ausgieb. Crème oder per Carton (à 3 Stück), Seife Fr. 2, erhältlich in allen Appotheken, besseren Coiffeurgeschäften oder direkt von der Hauptniederlage für St. Gallen und Umgebung: C. Fr. Hausmann, Hechtapotheke, St. Gallen [268] und Umgebung: C. Fr. Hechtapotheke, St. Gallen.



# Das Fleisch-Pepton

der Compagnie Liebig

ist wegen seiner ausserordentlich leichten Verdaulichkeit und seines hohen Nährwertes ein vorzügliches Nahrungs- und Kräftigungsmittel für Schwache und Kranke, namentlich auch für Magenleidende. Hergestellt nach Prof. Dr. Kemmerich's Methode unter steter Kontrolle der Herren Prof. Dr. M. v. Pettenkofer u. Prof. Dr. M. v. Voit, München. Käuflich in Dosen von 100 und 200 Gramm.

Zu haben in Apotheken, Droguenhandlungen und feineren Kolonialwaren- und Delikatess-Geschäften

### Avis für Damen!

Ein seit vielen Jahren in bester Lage der Stadt Bern bestehendes und von Fremden gut frequentiertes (H 1665 Y)

#### Schnitzler-, Kinderspiel- und Parfümeriewarengeschäft

mit nachweisbar guter Rendite, ist Umstände halber sofort zu ver-kaufen. Kaufpreis Fr. 7000. Das Geschäft bietet einzelnstehenden Damen, Modistinnen u. dgl. eine durchaus gesicherte Existenz. Sich zu wenden an den Beauftragten G. Borle, Amtsnotar, Neuengasse 32, Bern. [376]

### Anstitut Dr. Behmidt ·∕•∞≤•· St. Gallen. •≥∞•

Staatlich geprüfte Real- u. Handelsschule u. Gymnasium. Specielle Abteilung für moderne Sprachen nach bewährtester, rascher Methode.

Erfolgreichste Vorbereitung für Handel und Industrie, sowie Maturitätsexamen für Universität und Polytechnikum; Klein-Klassensystem von 4-6 Schülern. Sorgfältigste Erzichung – Vortrefflich organisiert. — Grosse Anlagen. — Prachtvollste Lage. — Prima Referenzen. — Prospekt und Programm gratis.

Sommer-Semester: 14. April. 

# Linoleum-Fabrik Northallerton, Englai

offeriert billigst und nur in empfehlenswerten Qualitäten Englische Linoleum-Läufer mit Bordüren, in Breiten von 45, 60, 70, 90, 112 und 135 cm., von Fr. 1.20 an per lauf. Meter.

Englische Linoleum uni oder mit den neuesten Dessins, in einer Auswahl von über 200 Rollen, in Breiten von 183 cm., 230 cm., 275 cm. und 366 cm., von Fr. 2.80 an per lauf. Meter.

Englische Kork-Linoleum uni und mit Dessin, 8 mm. dick, angenehmster und bester Bodenbelag, ungemein warm und schalldämpfend, nur in 183 cm. breit, à Fr. 11.— und Fr. 12.— per lauf. Meter.

Englische Linoleumvorlagen,  $45 \times 45$ ,  $70 \times 90$  und  $70 \times 115$  cm., von Fr. 1.— per Stück.

Englische Linoleum-Milieux, in allen couranten, 12 verschiedenen Grössen, lauter neue Muster, von Fr. 12.- an per Stück.

Englische Linoleum-Julaid mit eingelegten Dessins, die sich nie ablaufen, 183 cm. breit, von Fr. 13.- an per lauf. Meter.

Euglische Revuier und Cement zur Erhaltung und Auffrischung der Teppiche sowohl, als zum Befestigen derselben.

Linoleum-Ecken und Linoleum-Schienen

in grosser Auswahl bei der

### Linoleum-Fabrik Northallerton

Generalagentur und einzige Verkaufsstelle der Schweiz:

Meyer-Müller & Co.

Stampfenbachstrasse 6, beim Hotel Central, Zürich. Specialgeschäft für Teppiche aller Art.



#### Neuheit! Torf-Woll-Wäsche

Das beste Gewebe gegen Gicht und Rheumatismus. Leibchen, Hemden, Hosen, Strümpfe, Binden etc. für Damen und Herren. Prospekte gratis.

### Reform-Artikel

Sämtliche Leib- und Bettwäsche

### Heureka-Artikel<sup>·</sup>

Heureka-Stoff (H5552Z) Heureka-Wäsche Heureka-Kissen Heureka-Krankenmatratze Heureka-Binden [14

M. Brupbacher & Sohn, zürich.

Chemiserie — Bonneterie
GEORG FRANKENBACH
Basel 42 Aeschenvorstadt 42 Basel
Grösstes Herren-Ausstattungs-Geschäft am Platze.
Pariser Chemiserie nach Mass in vollendeter Ausführung.
Geometr. Körpermessung, in den schwierigsten Fällen passend.
Specialität in allen Herren-Artikeln,
[618]
Touristen-Hemden und Unterkleider — Herren-Cravatten u.
Handschuhe—Hosenträger—Gamaschen—Socken—Taschentütcher etc. — Versand nach auswärts gegen Nachnahme.
Telephon 697. (H 2446 Q) Georg Frankenbach, Chemisier.

### Kurhaus Bocken, Horgen, Zürichsee. Koch- u. Haushaltungskurse.

Beginn der nächsten Kurse:

→ April-Juni. 

Specialkurse von 6 Wochen das ganze Jahr.
Prospekte und Referenzen stehen zur Verfügung.

#### A. Ballié

Möbel- und Bronzewarenfabrik 29 Freiestrasse 29

(H 2457 aQ)

29 Freiestrasse 29

"Zum Ehrenfels"

Basel.

Komplette Binrichtungen von Wohnungen in geschmackvollster Ausführung eigener Komposition.

Holz- und Polstermöhel, Skulpturen, Bauarbeiten (Täfer und Decken), Leuchter, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkons, Pavillons, Portale etc. in Schmiedelsen werden aufs feinste in meinen Werkstätten angefertigt.

Tapeten in allen Genres (Tenturen, Tapisseries artistiques), Portièren, Vorhänge aller Art, Teppiche, Faiences, Bronzes (zur Zimmerdekorstion) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. (627)

Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten alten persischen Teppichen.

Preisvoranschläge gratis.— Zeichnungen stehen zu Diensten.

### Töchter-Institut Villarose.

Mr. u. Mme. Jordan-Roussy, Lausanne.

Villarose in unmittelbarer Nähe der Stadt und inmitten eines schönen Gartens gelegen, nimmt nur eine beschränkte Anzahl Töchter auf und sichert deshalb Familienleben, mitterliche Pflege und allgemeine Bildung. (H 4008 L) Tüchtige Lehrkräfte sichern sprachliche und wissenschaftliche Ausbildung. Prospekte auf Verlangen. [312]

# Grossartigen Erfolg!!

Ant Okics Wörishofener Tormentill-Seife vermöge ihrer Herstellung aus dem Extrakt der berühmten Helipflanze "Tormentille" (Blutwurz), wodurch sie den Teint auffallend zart, frisch und belebend macht. Ganz besonders wird sie von ärztlichen Autoritäten auch als Heliselfe empfohlen bei spröder, aufgesprungener Haut, als auch bei verschiedenen Hautkrankheiten. Das Attest des Kantonschemikers von Basel-Stadt bezeichnet dieselbe, auf Grund der chem. Analyse, als eine wirklich gut er Toliettenseife von keineig schädlichen Bestandteilen. Preis 60 Cts. per Stück Zu beziehen in allen größeren Orten.

Generaldepot für die ganze Schweiz: H 2248Q F. Reinger-Bruder, Basel.

#### Avis für Damen.

Unterseichnete empfehlt sich zur Uebernahme von Hand-stickereien jeglicher Art für Tisch-, Leib- und Bettwäsche. Bin-zelne Buchstaben, Monogramme, Namen etc. in einfacher bis reichster Ausstattung zu missigen Preisen. Geschmackvolle Zeichnung und Ausführung durch prima Appenzeller Stickerinnen werden zugesichert.

(368

Frau V. Ehrsam,

FLAWIL (Kt. St. Gallen).

### Zimmerturnen.

Das neue Zimmerreck, welches zwischen jeder Thüre, die eine Weite von 85-95 cm hat, ohne Beschädigung der Thürbalken angebracht werden kann, bietet für Kinder und Erwachsene den Turnplatz im Hause. — Der, Apparat bestehtnur aus einer unzerstörbaren Eisenstange mit Schlüssel, Preis franko Fr. 12:50. (H 1163 Q) [311]
Stephan Ospel, Alemannengasse 8, Basel.

#### Zeughausgasse. **BERN**. Zeughausgasse. Gasthaus zum Eidg. Kreuz.

Christliches Vereinshaus.

Fein eingerichtete Zimmer, gute Küche, elektr.
Beleuchtung, Telephon. Zimmer von Fr. 1.50 bis
Fr. 3.— per Bett. Pensionspreis von Fr. 4.50 an
per Tag. Portier am Bahnhof.

Den allein reisenden Damen bestens em-

Junge, gebildete Tochter sucht Stelle als Stutze d.

oder zu einem Kinde. Gefl. Offerten sub Chiffre Oc 1601 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. [373]

Verkauf per Meter! Damen-Loden Anfertigung nach Mass!

Für Promenade, Reise, Touren etc. elegante und praktische engl. tailor made Costüme

Jordan & Cie., Bahnhofstrasse 77, Zürich.

Specialität: Loden und Cheviots.
Muster-Depots in St. Gallen: Frau Witwe Christ, Florastrasse 7,
und Frau Gehrold, Robes, Marktgasse. (622



#### Gesucht:

ein treues, reinliches

#### Kindsmädchen

das gut nähen und bügeln kann Offerten unter Chiffre A L 374 beliebe man zu richten an das Annoncenbureau Haasenstein & Vogler in St.

#### Für Damen.

Zeichnen- und Malunterricht jeden Genres, im Atelier, sowie im Freien nach Genres, im Atelier, sowie im r reien nach der Natur erteilt **H. Rüdisühli,** jun., Kunstmaler, Steinenbachstrasse Nr. 32, I., **Basel.** Prospekte und Aumeldungen im Atelier. (H 1315 Q) [314

Askine zum wilden Basel.

Fortwährend Eingang der

### neuesten Frühjahrs- und Sommerstoffe

für Damenkleider

von den

billigsten bis zu den hochfeinst. Genres.

Muston umgehend und franko.

Eine Dame, welche im Neuenburger Jura (in der Nähe von Chauxdefonds) wohnt, würde einige (H 4628 L)

## junge Töchter

für die Sommermonate in Pension nehmen. Besondere Vorzüge zur Erlernung der französischen und englischen e. Familienleben. Bescheidener Gefl. sofortige Offerten an Made-Preis. Gefl. sofortige Offerten an maue-moiselle Luquiens in Chesières sur Ollon (Kt. Waadt). [371

2 bis 3 intelligente Töchter finden günstige Gelegenheit, bei einer tüchtigen Damenschneiderin unentgelt-lich in die Lehre zu treten. Auskunft im Annoncenbureau d. Bl.



St.Gallen.

Leinwand, Baumwollstoff, glatt, damaseiert, welss und farbig, grosse Auswahl in Tisch- und Küchenwäsche, Handtüchern, Thee- und Kafleegedecken, vorgezeichnete Handarbeiten empfieht, zu billigsten Fabrikpreisen die Leinenweberei und Wäschefabrik v. F. V., 626] Grünfeld in Schlesien. (H 2454 Q) Vertretung in Basel: Holbeinstrasse 92, daselbst Ablage von Bielefelder Leinen.

#### Knaben-Institut

Chailly sur Lausanne.

In prächtiger und gesunder Lage am Genfersee.
Sorgfält. und gründl. Unterricht; schnelles und prakt.
Erlernen des Französischen, Deutschen und Englischen.
Handelsfächer. Beschränkte Anzahl von Schülern.
Beste Referenzen. Prospekte zu Diensten. Die Direktion: H. Briod und J. H. Gubler. [196]

Mostsubstanz
genügend für 150 Liter
Most, ohne Zucker Fr.
3.20, mit Zucker Fr. 9.70.

Weinbeeren und sämtl.
Zuthaten für 150 Liter vorzügl. Wein Fr. 18 liefern
in stets frischer Qualität (H 1595 Q) [382 J. Winiger, Boswyl. Paul Joko-Winiger, Muri (Aargau).

#### Merren-Memden

nach Mass

liefert in feinster Ausführung E. Senn-Vuichard, Chemiserie

St. Gallen. Nouveautés in feinen farbigen Herren-Hemden.

# Gebrüder Hug & Co., Basel.

屬 Musikinstrumenten aller Art. 👺

Billige Preise.
H2452Q) Kataloge gratis und franko.

621] Offeriere franko Bestimmungsstation echten

Malaga rotgolden

à Fr. 24 das Originalfässchen von 16 Liter, versehen mit der offiziellen Ursprungsmarke. Grosses Lager in Madère, Muscat, Porto, sowie in naturreinenTisch-weinen. (H5936X) A. Rethacher, Petit Lancy, Genève.

#### Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme bitt. 5 ko. fl. foilette-Mail-Soifes (ca. 60 – 70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [70 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Artikel für Krankenpflege Luftkisen, Krankenmatratten, i Elisbeutel, Spritzen Irrigateure, Bettunterlagestoffe, Gummistrümpfe, Binden u. s. w. empfiehlt Verkaufsmagazin: Gummiwarenfabriken Kuttelgasse 19 H. Speckers Wwe, Zürich. Fachmänn. Reparaturen an allen bei mir gekauften Sachen.

🐼 Villa Weinhalden 🗺

### hei RORSCHACH a. B.

(Kt. St. Gallen).

Ruhige Lage, 7 Minuten oberhalb der Hafenstation Rorschach. Grosse, alte Parkanlagen, prachtvoller Ausblick auf den Bodensee. Einfache bis feinste Zimmer. Salons. — Beschränkte Patientenzahl. Nervenleidende, gemütlich Angegriffene, Ruhend Erholungsbedürftige, Morphinisten finden vorübergehend oder bleibend Aufnahme. — Prospekte zur Verfügung.

Anmeldungen richte man an den Besitzer und ärztlichen Leiter [378

Enzler, gewesener Assistenzarzt der Heil- und Pfleganstalt Königsfelden.

### Was, Wo und Wie

Sie annoncieren mögen, unterlassen Sie nicht, sich der bewährten Vermittlung des Hauses

## Haasenstein & Vogler

erste und älteste Annoncen-Expedition

erste und älteste Annoncen-Expedition
zu bedienen, das Inserate in sämtliche Zeitungen befördert, auch bei Benützung vieler Journale nur eines
einzigen Manuskriptes bedarf und bei umfangreichen
Aufträgen höchsten Rabatt gewährt.
Dasselbe ist unzweifelhaft am ehesten in der Lage,
bei aller Garantie für rascheste und zuverlässigste
Ausführung wirkliche Vorteile zu gewähren, und, wo
es gewünscht wird, kompetenten Rat zu erteilen.